



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Mj Biel-Bienne** **JNR**

**CLUB 2** **Rolling Aventicum** **JNR**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **30.04.2022**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:55** Match Number / Index **SCJ06**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft \_\_\_\_\_ Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_ **X**

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer \_\_\_\_\_  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori **53**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométrateur **221114** **VERISSIMO PINTO Joao Claudio**

Official scorer Marqueur **94137** **STEKOFFER Thierry**

Referee 1 Arbitre 1 **9041** **BAERFUSS Jeremy**

Referee 2 Arbitre 2 **9205** **AUDERSET Simon**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND \_\_\_\_\_ **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>7</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum</b>	
--------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
--------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
-------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

**1 Mj Biel-Bienne**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
---------	------------------------------	----------------------------------	---------------------------	-------------------	---	---	---	-------------------	---	---	---	-------------------	---------	-----	----------------------	------

<b>90</b>	<b>C</b>	<b>PINTO Diego</b>	<b>215529</b>	<b>03:44</b>	<b>88</b>	<b>68</b>	<b>1</b>					<b>29:02</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>31:02</b>	<b>B1</b>
-----------	----------	--------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	-----------

<b>87</b>	<b>A</b>	<b>WITICH Yanis</b>	<b>213325</b>	<b>27:37</b>	<b>92</b>		<b>2</b>					<b>32:25</b>	<b>88</b>	<b>2</b>	<b>34:25</b>	<b>B1</b>
-----------	----------	---------------------	---------------	--------------	-----------	--	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	-----------

<b>66</b>	<b>G</b>	<b>BOLDINI Nolwen</b>	<b>215234</b>	<b>46:33</b>	<b>89</b>		<b>3</b>					<b>58:00</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>58:57</b>	<b>S2</b>
-----------	----------	-----------------------	---------------	--------------	-----------	--	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	-----------

<b>17</b>	<b>G</b>	<b>MICHAUD Amandine</b>	<b>221234</b>	<b>47:01</b>	<b>88</b>	<b>68</b>	<b>4</b>					<b>58:00</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>58:00</b>	<b>U</b>
-----------	----------	-------------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	----------

<b>88</b>		<b>GSCHWIND Yanis</b>	<b>216846</b>	<b>53:51</b>	<b>89</b>	<b>32</b>	<b>5</b>					<b>58:43</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>60:00</b>	<b>S2</b>
-----------	--	-----------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	-----------

<b>2</b>		<b>MICHAUD Aurore</b>	<b>216071</b>													
----------	--	-----------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>68</b>		<b>LEUENBERGER Alexandre</b>	<b>216820</b>													
-----------	--	------------------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>28</b>		<b>TUNDO Stefano</b>	<b>216838</b>													
-----------	--	----------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>92</b>		<b>AMIGO DEL VALLE Mateo</b>	<b>213403</b>													
-----------	--	------------------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>32</b>		<b>VUILLEUMIER Yvo</b>	<b>216749</b>													
-----------	--	------------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>89</b>		<b>NAPPIOT Tom</b>	<b>221139</b>													
-----------	--	--------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**2 Rolling Aventicum**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
---------	------------------------------	----------------------------------	---------------------------	-------------------	---	---	---	-------------------	---	---	---	-------------------	---------	-----	----------------------	------

<b>34</b>	<b>C</b>	<b>CARREL Alexis</b>	<b>216910</b>	<b>04:34</b>	<b>87</b>		<b>1</b>					<b>37:43</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>39:43</b>	<b>E</b>
-----------	----------	----------------------	---------------	--------------	-----------	--	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	----------

<b>90</b>	<b>A</b>	<b>CURRAT Nathan</b>	<b>214119</b>	<b>10:58</b>	<b>97</b>	<b>38</b>	<b>2</b>					<b>47:47</b>	<b>34</b>	<b>2</b>	<b>49:47</b>	<b>A</b>
-----------	----------	----------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	----------

<b>50</b>	<b>G</b>	<b>MARTI Noé</b>	<b>214125</b>	<b>14:25</b>	<b>34</b>	<b>97</b>	<b>3</b>					<b>52:57</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>53:51</b>	<b>D</b>
-----------	----------	------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	----------

<b>1</b>	<b>G</b>	<b>SCHMUTZ Romain</b>	<b>217220</b>	<b>23:55</b>	<b>34</b>		<b>4</b>					<b>52:57</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>54:57</b>	<b>H</b>
----------	----------	-----------------------	---------------	--------------	-----------	--	----------	--	--	--	--	--------------	-----------	----------	--------------	----------

<b>78</b>		<b>KALTENRIEDER Cyril</b>	<b>217564</b>	<b>25:56</b>	<b>35</b>	<b>25</b>	<b>5</b>									
-----------	--	---------------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>97</b>		<b>FONTANA Eliott</b>	<b>214391</b>	<b>26:35</b>	<b>43</b>	<b>35</b>	<b>6</b>									
-----------	--	-----------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>20</b>		<b>SOUSA Iwan</b>	<b>214010</b>	<b>58:57</b>	<b>34</b>	<b>90</b>	<b>7</b>									
-----------	--	-------------------	---------------	--------------	-----------	-----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>35</b>		<b>MARCHAND Nolan</b>	<b>217135</b>													
-----------	--	-----------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>25</b>		<b>LINIGER Fabian</b>	<b>220068</b>													
-----------	--	-----------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>43</b>		<b>BAUMGARTNER Nicolas</b>	<b>215205</b>													
-----------	--	----------------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>29</b>		<b>STÄHLIN Théo</b>	<b>218210</b>													
-----------	--	---------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>87</b>		<b>BIELMANN Romain</b>	<b>214007</b>													
-----------	--	------------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>69</b>		<b>ZBINDEN Noah</b>	<b>214127</b>													
-----------	--	---------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>38</b>		<b>SIMONET Axel</b>	<b>213136</b>													
-----------	--	---------------------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Penalties / Strafen / Punitions**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Penalties / Strafen / Punitions**

--	--	--